

# **DECLARATION OF CONFORMITY**

Acton Multi-Room

---

## TABLE OF CONTENT

---

Declaration of Conformity .....	1
Table of Content .....	2
English - EU Declaration of conformity .....	3
български език - Декларация за съответствие с изискванията на ЕС .....	4
Čeština - EU izjava o sukladnosti .....	5
Deutsch - EU-Konformitätserklärung .....	6
Dansk - EU-overensstemmelseserklæring .....	7
Español - Declaración UE de conformidad .....	8
Eesti - ELi vastavusdeklaratsioon .....	9
Suomi - EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus .....	10
Français - Déclaration UE de conformité .....	11
Ελληνικά - Δήλωση συμμορφωση ΕΕ .....	12
Hrvatski - EU izjava o sukladnosti .....	13
Magyar - EU-megfelelőségi nyilatkozat .....	14
Italiano - Dichiarazione UE di conformità .....	15
Lietuvių - ES atitikties deklaracija .....	16
Latviešu - ES atbilstības deklarācija .....	17
Nederlands - EU-conformiteitsverklaring .....	18
Norsk - EU declaration of conformity .....	19
Polski - Deklaracja zgodności UE .....	20
Português - Declaração de conformidade UE .....	21
Română - Declarația de conformitate UE .....	22
Русский - Декларация соответствия нормам ЕС .....	23
Svenska - EU-försäkran om överensstämmelse .....	24
Slovenčina - Vyhlásenie o zhode EÚ .....	25
Slovenščina - Izjava EU o skladnosti .....	26

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, representing the following manufacturer

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

hereby declares that the product

Type of equipment	<b>Wireless speaker</b>
Brand	<b>Marshall</b>
Model	<b>Acton Multi-Room</b>

was designed and manufactured in conformity with the following directives

- Directive 2009/125/EC
- 2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- Directive 2014/35/EU
- Directive 2014/53/EU (RED)

Applicable standard(s)

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

# ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ИЗИСКВАНИЯТА НА ЕС

Долуподписаният, представляващ следния производител

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

с настоящето декларира, че продуктът

Вид на оборудването **Безжичен високоговорител**

Марка **Marshall**

Модел **Acton Multi-Room**

е разработен и произведен в съответствие със следните директиви:

- Директива 2009/125/ЕО
- 2011/65/ЕС относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване
- Директива 2014/35/ЕС
- Директива 2014/53/ЕС

Приложим(и) стандарт(и):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Този документ е преведен от английски език.*

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Níže podepsaná osoba zastupující následujícího výrobce

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

tímto prohlašuje, že produkt

Typ zařízení	<b>Bežiční zvučnik</b>
Značka	<b>Marshall</b>
Model	<b>Acton Multi-Room</b>

byl navržen a vyroben ve shodě s následujícími směrnici

- Direktiva 2009/125/EZ
- 2011/65/EU o omezení používání určitých nebezpečných látek v elektrické a elektronické vybavení
- Direktiva 2014/35/EU
- Direktiva 2014/53/EU

Platné normy:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Tento dokument byl přeložen z originálu v anglickém jazyce.*

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Unterzeichnende erklärt hiermit in Vertretung des folgenden Herstellers,

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

dass das Produkt

Art des Geräts	<b>Kabelloser Lautsprecher</b>
Marke	<b>Marshall</b>
Modell	<b>Acton Multi-Room</b>

in Übereinstimmung mit nachstehenden Richtlinien entworfen und hergestellt wurde

- Richtlinie 2009/125/EG
- 2011/65/EU Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten
- Richtlinie 2014/35/EU
- Richtlinie 2014/53/EU

Zutreffende Norm(en):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Dieses Dokument wurde in englischer Sprache verfasst und übersetzt.*

## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Det underskrevne, der repræsenterer den følgende producent

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

erklærer hermed at produktet

Type af udstyr	<b>Trådløs højttaler</b>
Mærke	<b>Marshall</b>
Model	<b>Acton Multi-Room</b>

er designet og fremstillet i overensstemmelse med de følgende direktiver

- Direktiv 2009/125/EF
- 2011/65/EU om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr
- Direktiv 2014/35/EU
- Direktiv 2014/53/EU

Gældende standard(er):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Dette dokument er oversat ud fra en original på engelsk.*

## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El abajofirmante, en representación del fabricante,

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

declara por la presente que el producto

Tipo de equipo	<b>Altavoz inalámbrico</b>
Marca	<b>Marshall</b>
Modelo	<b>Acton Multi-Room</b>

ha sido diseñado y fabricado conforme a las siguientes directivas

- Directiva 2009/125/CE
- 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos
- Directiva 2014/35/U
- Directiva 2014/53/UE

Estándar(es) aplicable(s)

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Este documento es una traducción al español del original en inglés.*



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Allakirjutanu, kes esindab tootjat

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, kinnitab käesolevaga, et toode

Seadme tüüp	<b>Juhtmeta kõlar</b>
Kaubamärk	<b>Marshall</b>
Mudel	<b>Acton Multi-Room</b>

on konstrueeritud ja toodetud kooskõlas järgmiste direktiividega

- Direktiiv 2009/125/EÜ
- 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes
- Direktiiv 2014/35/EL
- Direktiiv 2014/53/EL

Kohalduv(ad) standard(id):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Käesolev dokument on ingliskeelse originaali tõlge.*

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Allekirjoittanut henkilö, joka edustaa seuraavaa valmistajaa

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, vakuuttaa täten, että tuote

Laitteen tyyppi	<b>Langaton kaiutin</b>
Tuotemerkki	<b>Marshall</b>
Malli	<b>Acton Multi-Room</b>

on suunniteltu ja valmistettu noudattaen seuraavia direktiivejä

- Direktiivi 2009/125/EY
- 2011/65/EU tietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa
- Direktiivi 2014/35/EU
- Direktiivi 2014/53/EU

Soveltuva(t) standardi(t):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Tämä asiakirja on käännetty englanninkielisestä alkutekstistä.*

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le soussigné, représentant le fabricant suivant

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

déclare par la présente que le produit

Type de produit	<b>Enceinte sans fil</b>
Marque	<b>Marshall</b>
Modèle	<b>Acton Multi-Room</b>

a été créé et fabriqué conformément aux directives suivantes

- Directive 2009/125/CE
- 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques
- Directive 2014/35/EU
- Directive 2014/53/EU

Normes applicables :

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Ce document est une traduction d'un document original en anglais.*

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο/Η υπογεγραμμένος/-η, εκπροσωπώντας τον ακόλουθο κατασκευαστή

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

δηλώνει με την παρούσα ότι το προϊόν

Είδος εξοπλισμού	<b>Ασύρματο ηχείο</b>
Επωνυμία	<b>Marshall</b>
Μοντέλο	<b>Acton Multi-Room</b>

σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σε συμμόρφωση με τις ακόλουθες οδηγίες

- Οδηγία 2009/125/ΕΚ
- 2011/65/ΕΕ για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό
- Οδηγία 2014/35/ΕΕ
- Οδηγία 2014/53/ΕΕ

Ισχύοντα πρότυπα:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Αυτό το έντυπο έχει μεταφραστεί από το αγγλικό πρωτότυπο.*

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Potpisnik koji zastupa sljedećeg proizvođača

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

ovime izjavljuje da su proizvodi

vrsta opreme	<b>Bežični zvučnik</b>
brend	<b>Marshall</b>
model	<b>Acton Multi-Room</b>

dizajnirani i proizvedeni u skladu sa sljedećim direktivama

- Direktiva 2009/125/EZ
- 2011/65/EU o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi
- Direktiva 2014/35/EU
- Direktiva 2014/53/EU

Primjenjive norme:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Ovaj je dokument preveden s engleskog izvornika.*

## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A(z)

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

gyártót képviselő aláíró ezennel tanúsítja, hogy az alábbi termék:

Berendezés típusa	<b>Vezeték nélküli hangszóró</b>
Márka	<b>Marshall</b>
Modell	<b>Acton Multi-Room</b>

ervezése és gyártása az alábbi irányelveknek megfelelően történt

- 2009/125/EK irányelve
- 2011/65/EU IRÁNYELVE egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról
- 2014/35/EU irányelve
- 2014/53/EU irányelve

Vonatkozó szabvány(ok):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*A jelen dokumentum az angol nyelvű eredeti változat fordítása.*

## DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ

Il sottoscritto, rappresentante la seguente casa produttrice

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, dichiara che il prodotto

Tipo di apparecchiatura	<b>Diffusore wireless</b>
Marchio	<b>Marshall</b>
Modello	<b>Acton Multi-Room</b>

è stato progettato e fabbricato conformemente alle direttive riportate di seguito

- Direttiva 2009/125/CE
- 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche
- Direttiva 2014/35/UE
- Direttiva 2014/53/UE

Standard applicabili:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Questo documento è tradotto dal documento in inglese originale.*

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Toliau pasirašęs asmuo, atstovaujantis nurodytą gamintoją

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, šiuo deklaruoja, kad gaminys

Įrangos tipas	<b>Belaidis garsiakalbis</b>
Prekės ženklas	<b>Marshall</b>
Modelis	<b>Acton Multi-Room</b>

buvo suprojektuotas ir pagamintas, laikantis šių direktyvų

- Direktyva 2009/125/EB
- 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo
- Direktyva 2014/35/ES
- Direktyva 2014/53/ES

Taikomas (-i) standartas (-ai):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Šis dokumentas yra originalaus dokumento anglų kalba vertimas.*



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Apakšā parakstījušies kā tālāk norādītā ražotāja pārstāvji

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, ar šo paziņo, ka ražojums

Ierīces veids	<b>Bezvadu skaļrunis</b>
Zīmols	<b>Marshall</b>
Modelis	<b>Acton Multi-Room</b>

tika izveidots un izgatavots atbilstoši tālāk norādītajām direktīvām

- Direktīva 2009/125/EK
- 2011/65/ES par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
- Direktīva 2014/35/ES
- Direktīva 2014/53/ES

Piemērojamie standarti:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Šis dokuments ir tulkots no angļu valodas oriģināla.*

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De ondergetekende, vertegenwoordiger van de volgende fabrikant

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, verklaart hierbij dat het product

Type apparaat	<b>Draadloze luidspreker</b>
Merk	<b>Marshall</b>
Model	<b>Acton Multi-Room</b>

is ontworpen en vervaardigd in overeenstemming met de volgende richtlijnen

- Richtlijn 2009/125/EG
- 2011/65/EU betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur
- Richtlijn 2014/35/EU
- Richtlijn 2014/53/EU

Geldende norm(en):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Dit document is vertaald vanuit het Engels.*

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

Undertegnede representerer følgende produsenter

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

som herved erklærer at produktet

Type utstyr	<b>Trådløs høyttaler</b>
Merke	<b>Marshall</b>
Modell	<b>Acton Multi-Room</b>

er designet og produsert i samsvar med følgende direktiver

- Directive 2009/125/EC
- 2011/65/EU Restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)
- Directive 2014/35/EU
- Directive 2014/53/EU (RED)

Anvendelige standard(er):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Dette dokument er oversatt fra et opprinnelig engelsk dokument.*

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Osoba, która złożyła poniżej podpis, reprezentująca producenta

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, niniejszym oświadcza, że produkt

Rodzaj sprzętu	<b>Głośnik bezprzewodowy</b>
Marka	<b>Marshall</b>
Model	<b>Acton Multi-Room</b>

został zaprojektowany i wyprodukowany zgodnie z następującymi dyrektywami

- Rady 2009/125/WE
- 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym
- Rady 2014/35/UE
- Rady 2014/53/UE

Mające zastosowanie normy lub norma:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Niniejszy dokument został przetłumaczony z wersji oryginalnej w języku angielskim.*

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O abaixo-assinado, representando o seguinte fabricante

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Estocolmo, Suécia**

declara por este meio que o produto

Tipo de equipamento   **Altifalante sem fios**  
Marca                   **Marshall**  
Modelo                  **Acton Multi-Room**

foi concebido e fabricado de acordo com as seguintes diretrizes

- Directiva 2009/125/CE
- 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos (RoHS)
- Directiva 2014/35/UE
- Directiva 2014/53/UE

Norma aplicável

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Estocolmo 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Este documento é traduzido a partir de um original em inglês.*

## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Subsemnatul, reprezentând următorul producător

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

declar prin prezenta că produsul

Tipul echipamentului    **Boxă wireless**  
Marca                        **Marshall**  
Modelul                     **Acton Multi-Room**

a fost proiectat și fabricat în conformitate cu următoarele directive

- Direktiva 2009/125/CE
- 2011/65/UE privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice
- Direktiva 2014/35/UE
- Direktiva 2014/53/UE

Standarde aplicabile:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Acest document este tradus conform variantei originale în limba engleză.*

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ НОРМАМ ЕС

Нижеподписавшийся, представляющий следующего производителя,

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

настоящим заявляет, что изделие

Тип оборудования	<b>Беспроводной динамик</b>
Марка	<b>Marshall</b>
Модель	<b>Acton Multi-Room</b>

разработано и изготовлено в соответствии со следующими директивами

- Ryska
- annat språk
- Ryska
- Ryska

Применимые стандарты:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Pernilla Ekman  
CEO

*Данный документ переведен с оригинала на английском языке.*

## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Undertecknad, som representerar följande tillverkare

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

deklarerar härmed att produkten

Typ av utrustning	<b>Trådlös högtalare</b>
Varumärke	<b>Marshall</b>
Modell	<b>Acton Multi-Room</b>

deklarerar härmed att produkten har designats och tillverkats i enlighet med följande direktiv

- Direktiv 2009/125/EG
- 2011/65/EU om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning
- Direktiv 2014/35/EU
- Direktiv 2014/53/EU

Tillämplig(a) standard(er):

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Detta dokument har översatts och har engelska som källspråk.*



## VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Dole podpísaný zástupca nasledujúceho výrobcu

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

týmto vyhlasuje, že výrobok

Typ zariadenia	<b>Bezdrôtový reproduktor</b>
Značka	<b>Marshall</b>
Model	<b>Acton Multi-Room</b>

bol navrhnutý a vyrobený v súlade s nasledujúcimi smernicami

- Rady 2009/125/ES
- 2011/65/EÚ o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach
- Rady 2014/35/EÚ
- Rady 2014/53/EÚ

Platné normy:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Tento dokument je preložený z originálu v angličtine.*

## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Spodaj podpisani, ki zastopa proizvajalca

**Zound Industries International AB, Centralplan 15, SE 111 20, Stockholm, Sweden**

, na tem mestu jamči, da je izdelek

Vrsta opreme	<b>Brezžični zvočnik</b>
Znamka	<b>Marshall</b>
Model	<b>Acton Multi-Room</b>

bil načrtovan in izdelan v skladu z naslednjimi direktivami

- Direktiva 2009/125/ES
- 2011/65/EU o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi
- Direktiva 2014/35/EU
- Direktiva 2014/53/EU

Veljavni standardi:

- EN 50581:2012
- ETSI EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)
- EN 300 440 V2.1.1
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03 Final draft)
- ETSI EN 301 489-3 V2.1.1 (Final draft)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03 Final draft)
- EN 301 893 V1.8.1
- EN 301 893 V2.1.1
- EN 62479:2010
- EN 55032: 2015
- EN 55020:2007+A12:2016
- EN 61000-3-2: 2014
- EN 61000-3-3: 2013
- EN 50564: 2011
- EN 60065: 2014
- EN 62311: 2008

Stockholm 2017-09-18



Perrilla Ekman  
CEO

*Dokument je preveden iz angleškega izvirnika.*